

Дечја служба ФКА Двокултурни програм подршке



Информације за породице

Serbian

The Australian Government funds the Bicultural Support Program initiative as a part of the Inclusion and Professional Support Program.

FKA Children's Services Inc MRC
Ground Floor, 9-11 Stewart St, Richmond, 3121
Tel: +61 3 9428 4471 Fax: +61 3 9429 9252
Email: fkacs@fka.org.au Web: www.fka.org.au



Дечја служба ФКА (FKA Children's Services) је организација коју финансира држава и која пружа помоћ свим дечјим вртићима. Ова помоћ је намењена особљу у дечјим вртићима како би они могли да организују програме који ће задовољити културне и језичке потребе деце.

Дечји вртић који ви користите жели да сазна више о вашој култури и о вашем језику, и стога тражи вашу дозволу да се обрати Дечјој служби ФКА за помоћ која ће вртићу омогућити да реализује програм који ће задовољити потребе вашег детета. Та помоћ ће обухватити следеће:

Двојезични радници

Особа која говори ваш матерњи језик доћи ће у дечји вртић да пружи и вама и вашем детету помоћ, тако што ће:

- Умирити и уверити ваше дете на матерњем језику да ћете се ви вратити.
- Помоћи вашем детету да не заборави свој матерњи језик и да научи енглески као други језик, тако што ће са дететом стално разговарати на матерњем језику.
- Ако је ваше дете узнемирено и ако плаче, двојезични радник моћи ће да му помогне да се привикне на ново окружење.
- Помоћи особљу да научи ваше културне обичаје и вредности, укључујући избор хране, тоалетне навике и режим спавања.
- Помоћи вашем детету да се спријатељи са особљем и другом децом.
- Служиће особљу као преводиоци како би они могли да вам објасне политику и процедуре које примењује дечји вртић, а и да бисте ви могли да комуницирате са њима.

Саветници дечјих служби

Саветници дечјих служби (Children's Services Consultants) сарађују са особљем које чува децу, као и са двојезичним радницима са циљем да им помогну око израде одговарајућих програма, тако што ће:

- Помоћи особљу и посредницима за инклузију (укључивање) деце да се упознају са културним пореклом вашег детета и породице.
- Обезбедити приступ средствима и информацијама које су културно прикладне.
- Сарађивати са особљем на изради инклузивних програма који ће помоћи деци и породицама различитог порекла.
- Обезбедити текућу подршку двојезичним радницима како би они могли да обављају свој посао.